378R1400

27.6.78 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 170/9

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1400/78 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 20ῆς 'Ιουνίου 1978

περί θεσπίσεως γενικῶν κανόνων ἐφαρμοζομένων στήν ἐπιστροφή στήν παραγωγή γιά τή ζάχαρη πού χρησιμοποιεῖται στή χημική βιομηχανία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 19ης Δεκεμβρίου 1974 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῆς ζάχαρης([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1396/78([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 9 παράγραφος 5,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, κατά τό ἄρθρο 9 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74, δύναται νά ἀποφασισθεῖ ἡ χορήγηση ἐπιστροφῶν στήν παραγωγή ζάχαρης καί σιροπίων πού καλύπτονται ἀπό τόν κανονισμό αὐτόν καί πού χρησιμοποιοῦνται στήν παραγωγή ὁρισμένων προϊόντων χημικῆς βιομηχανίας·

ὅτι ὡς ἀποτέλεσμα τῶν τεχνικῶν ἐξελίξεων τῆς χημικῆς βιομηχανίας, τά προϊόντα τῆς βιομηχανίας αὐτῆς τά ὁποῖα προηγουμένως δέν ἦτο δυνατόν νά παραχθοῦν παρά μόνο εἴτε ἀπό ζάχαρη εἴτε ἀπό ἀραβόσιτο τώρα δύνανται νά παράγονται καί ἀπό τά δύο αὐτά προϊόντα βάσεως· ὅτι πρέπει ἑπομένως νά προβλέπεται γιά λόγους ἴσης μεταχειρίσεως ἡ χορήγηση ἐπιστροφῆς στήν παραγωγή γιά τή ζάχαρη, ἀντιστοιχούσα πρός ἐκείνη πού χορηγεῖται στόν ἀραβόσιτο πού μεταποιεῖται σέ ἄμυλο διά τῆς ἐφαρμογῆς ἑνός συντελεστοῦ ἀποδόσεως· ὅτι ὡς ἐκ τούτου τό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς στήν παραγωγή γιά τή ζάχαρη εἶναι συνάρτηση τῆς ἐπιστροφῆς στήν παραγωγή γιά τόν ἀραβόσιτο·

ὅτι ἡ ἀκατέργαστη ζάχαρη καί τά σιρόπια πού περιέχουν σακχαρόζη δύνανται ἐπίσης νά χρησιμοποιηθοῦν στή βιομηχανία μεταποιήσεως· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου πρέπει ἡ ἐπιστροφή στήν παραγωγή αὐτῶν τῶν προϊόντων βάσεως νά εἶναι ἡ ἴδια μέ τήν ἐπιστροφή στήν παραγωγή λευκῆς ζάχαρης προσαρμοσμένη σύμφωνα πρός τίς ἀντίστοιχες ἀποδόσεις τους·

ὅτι, πρός ἀποφυγή καταχρήσεων, ἀπαιτεῖται νά προβλέπεται ὅτι ἡ ἐπιστροφή στήν παραγωγή δέν δύναται νά χορηγεῖται παρά μόνο ἄν, χάρη σέ μέτρα ἐλέγχου, ἀποκλείονται ἄλλες χρησιμοποιήσεις·

ὅτι ὁ ἔλεγχος αὐτός δύναται νά διευκολυνθεῖ ἐφ' ὅσον ἡ ἐπιστροφή κατά τήν παραγωγή δέν χορηγεῖται παρά μόνο κατόπιν αἰτήσεως τοῦ μεταποιητοῦ·

ὅτι σέ ὁρισμένες περιπτώσεις, τά μέτρα ἐλέγχου δύνανται νά καταστοῦν ἀποτελεσματικότερα ἄν συνοδεύονται ἀπό μία συμφωνία· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, τό Κράτος Μέλος στό ἔδαφος τοῦ ὁποίου γίνεται ἡ μεταποίηση πρέπει νά ἔχει τήν εὐχέρεια νά ὑποβάλει τό μεταποιητή σέ συμφωνία·

ὅτι ὁ παρών κανονισμός προορίζεται νά ἀντικαταστήσει τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 765/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης 'Ιουνίου 1968 περί θεσπίσεως γενικῶν κανόνων ἐφαρμοστέων στήν ἐπιστροφή κατά τήν παραγωγή ζάχαρης πού χρησιμοποιεῖται στή χημική βιομηχανία ([3])· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, ὁ τελευταῖος κανονισμός καταργεῖται,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

'Επιστροφή στήν παραγωγή χορηγεῖται μέ τίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό ἐπί τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεῖο α) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74 καί ἐπί τῶν σιροπίων σακχαρόζης τῆς κλάσεως ex 17.02 Δ II τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καλουμένων στό ἑξῆς «βασικά προϊόντα» καί τά ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται στήν παραγωγή τῶν προϊόντων τῆς χημικῆς βιομηχανίας πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα καλουμένων στό ἑξῆς «χημικά προϊόντα».

'Αρθρο 2

1. 'Η ἐπιστροφή κατά τήν παραγωγή χορηγεῖται ἀπό τό Κράτος Μέλος στό ἔδαφος τοῦ ὁποίου γίνεται ἡ μεταποίηση τῶν βασικῶν προϊόντων.

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 359 τῆς 31.12.1974, σ. 1.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 170 τῆς 27.6.1978, σ. 1.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 143 τῆς 25.6.1968, σ. 1.

2. Τό Κράτος Μέλος δέν δύναται νά χορηγεῖ τήν ἐπιστροφή παρά μόνο ἐφ' ὅσον ἐπιβεβαιώνεται ἀπό τελωνειακό ἤ διοικητικό ἔλεγχο πού ἐξασφαλίζει ἰσοδύναμη ἐγγύηση ὅτι τά βασικά προϊόντα χρησιμοποιοῦνται κατά τρόπο σύμφωνο πρός τό σκοπό πού καθορίζεται στήν αἴτηση, ἡ ὁποία ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3.

Ἄρθρο 3

1. Ἡ ἐπιστροφή στήν παραγωγή δέν χορηγεῖται παρά μόνο στούς μεταποιητές, οἱ ὁποῖοι ἐξασφαλίζουν ὅτι ὁ ἔλεγχος πού προβλέπεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 δύναται νά γίνει ὁποτεδήποτε καί οἱ ὁποῖοι ἔχουν ὑποβάλει αἴτηση πού καθορίζει τό χημικό προϊόν στήν παραγωγή τοῦ ὁποίου θά χρησιμοποιηθεῖ τό βασικό προϊόν.

2. Τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος Μέλος δύναται νά ἐξαρτήσει τό δικαίωμα ἐπιστροφῆς ἀπό προηγούμενη συμφωνία τῶν μεταποιητῶν αὐτῶν.

Ἄρθρο 4

Τό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς κατά τήν παραγωγή τῆς λευκῆς ζάχαρης εἶναι ἴσο πρός τό ποσό ἐπιστροφῆς κατά τήν παραγωγή πού καθορίσθηκε, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 11 παράγραφος 1 στοιχεῖο α) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορῶν στόν τομέα τῶν δημητριακῶν([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελικά ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1254/78([2]), γιά τόν ἀραβόσιτο πού χρησιμοποιεῖται στήν Κοινότητα γιά τήν παραγωγή ἀμύλου, ὑπολογιζόμενο ἀνά 100 χιλιόγραμμα ξηρᾶς οὐσίας γλυκόζης μέ τή χρησιμοποίηση συντελεστοῦ ἀποδόσεως, ὁ ὁποῖος πρόκειται νά προσδιορισθεῖ.

Ἄρθρο 5

Τό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς κατά τήν παραγωγή πού χορηγεῖται ἀνά 100 χιλιόγραμμα ἀκατέργαστης ζάχαρης εἶναι ἴσο μέ τό ἕνα ἑκατοστό τοῦ ποσοῦ πού ἐφαρμόζεται στήν περίπτωση χρησιμοποιήσεως λευκῆς ζάχαρης, πολλαπλασιαζόμενο ἐπί τήν ἀπόδοση τῆς χρησιμοποιουμένης ἀκατέργαστης ζάχαρης ἡ ὁποία προσδιορίζεται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 431/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 9ης Ἀπριλίου 1968 περί προσδιορισμοῦ τοῦ ἀντιπροσωπευτικοῦ ποιοτικοῦ τύπου τῆς ἀκατέργαστης ζάχαρης καί τοῦ σημείου διαβάσεως τῶν συνόρων τῆς Κοινότητος γιά τόν ὑπολογισμό τῶν τιμῶν cif στόν τομέα τῆς ζάχαρης([3]).

Ἄρθρο 6

Τό ποσό τῆς ἐπιστροφῆς στήν παραγωγή πού χορηγεῖται ἀνά 100 χιλιόγραμμα σιροπίων σακχαρόζης, τά ὁποῖα ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1, εἶναι ἴσο μέ τό ἕνα ἑκατοστό τοῦ ποσοῦ πού ἐφαρμόζεται στήν περίπτωση χρησιμοποιήσεως λευκῆς ζάχαρης πολλαπλασιαζόμενο ἐπί τό περιεχόμενο σέ σακχαρόζη τοῦ χρησιμοποιουμένου σιροπίου.

Ἄρθρο 7

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 765/68 καταργεῖται.

Ἄρθρο 8

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τήν ἡμέρα δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Αὐγούστου 1978.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 20 Ἰουνίου 1978.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. DALSAGER

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 281 τῆς 1.11.1975, σ. 1.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 156 τῆς 14.6.1978, σ. 1.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 89 τῆς 10.4.1968, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος προϊόντων

Κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
ex 13.03 Γ III	Καραγένη (Carragenan)
ex 15.11 B	Γλυκερίνη, ἄλλη ἀπό τήν ἀκατέργαστη
ex 17.02 Δ II	Σορβόζη
28.17 A	'Υδροξείδιον τοῦ νατρίου (καυστική σόδα)
ex 28.45 B	Πυριτικά τοῦ νατρίου
ex 29.04 Γ I	Διόλη
29.04 Γ II	D-Mannitol (μαννιτόλη)
29.04 Γ III	D-Glucitol (Sorbitol)
29.04 Γ IV	"Ετεραι πολυαλκοόλαι
29.05 A III	Στυρόλαι, ἰνοσιτόλαι
ex 29.10 B	Μεθυλογλυκοζίται
ex 29.14 A ἤ B	'Εστέρες τῆς μαννιτόλης καί τοῦ sorbitol ἑπτονικόν τοῦ νατρίου
29.15 A I	'Οξαλικόν ὀξύ, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτοῦ
ex 29.15 A V	Κιτροκονικόν ὀξύ, ἰτακονικόν ὀξύ, σουξινικόν ὀξύ, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτῶν
29.16 A I	Γαλακτικόν ὀξύ, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτοῦ
29.16 A III	Τρυγικόν ὀξύ, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτοῦ
29.16 A IV	Κιτρικόν ὀξύ, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτοῦ
ex 29.16 A VIII	Γλυκερικόν ὀξύ, γλυκολικόν ὀξύ, σακχαρονικόν ὀξύ, ἰσοσακχαρονικόν ὀξύ, ἑπτασακχαρικόν ὀξύ, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτῶν
ex 29.16 Γ III	Κετογλυταρικόν ὀξύ, ὀπωρολυνικόν ὀξύ, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτῶν
ex 29.16 Δ	Γλυκυρονικόν ὀξύ, κετογλυκονικόν ὀξύ, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτῶν. Γαλακτοθιονικά ἅλατα
ex 29.19 A	Γαλακτοφωσφορικά ἅλατα
ex 29.22 Δ II	Τετραμεθυλο-παρα-αμινοτριφενυλοκαρμπίνη
29.23 Δ	'Αμινοξέα
29.35 A	2-Φουραλδεΰδη (φουρφουραλδεΰδη, φουρφουράλη, φουρφουρόλη) καί θενζοφουράνη (κουμαρόνη)
29.35 B	Φουρφουρυλική καί τετραϋδροφουρφουρυλική ἀλκοόλη
29.35 I Z	Πυρηνικά ὀξέα καί τά ἅλατα αὐτῶν
ex 29.35 Π	'Υδροξυμεθυλοφουρφουράλη καί τά παράγωγα αὐτῆς λακτῖδαι, πυρῖναι, πυριμιδῖναι, μαλτόλη, ἰσομαλτόλη πιπεριδίνη, πιπεραζίνη, γαλακτόνες γλυκαρικοῦ ὀξέος, γαλακτόνες γλυκυρονικοῦ ὀξέος· ἀνυδρικά σύνθετα τῆς μαννιτόλης καί τοῦ sorbitol, ὡς ἐπί παραδείγματι σορβιτάννη, πλήν μαλτόλης καί ἰσομαλτόλης
ex 29.38 B II	Βιταμίνη B 12
29.38 B IV	Βιταμίνη C
ex 29.39 E	Λοιπές ὀρμόνες
ex 29.43 B	'Οπωροσάκχαρο, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτοῦ· σορβόζη, ἅλατα καί ἐστέρες αὐτῆς

Κλάση Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
29.44 A	Πενικιλλῖναι
29.44 Γ	Λοιπά ἀντιβιοτικά
ex 30.03 A II	Φάρμακα (διά τήν ἰατρική ἐπί τῶν ἀνθρώπων ἤ τήν κτηνιατρική) συσκευασμένα γιά τήν λιανική πώληση, περιέχοντα πενικιλλίνη, στρεπτομυκίνη ἤ τά παράγωγα τῶν προϊόντων αὐτῶν, ἤ περιέχοντα ἄλλα ἀντιβιοτικά ἤ παράγωγα αὐτῶν.
ex 32.01 B	Δεψικοί αἰθέρες
32.05 A	Συνθετικαί ὀργανικαί χρωστικαί ὕλαι
32.05 Γ	Προϊόντα ὀργανικά συνθετικά τοῦ τύπου τῶν χρησιμοποιουμένων ὡς «φωτοφόρων»
32.05 Δ	Προϊόντα τοῦ τύπου τῶν λεγομένων «παράγοντες ὀπτικῆς λευκάνσεως» δυνάμενα νά σταθεροποιηθοῦν ἐπί ἰνῶν
ex 34.01	Σάπωνες διαυγεῖς
34.02	Προϊόντα ὀργανικά ἐνεργοῦντα ἐπί τῆς ἐπιφανειακῆς τάσεως. Παρασκευάσματα ἐνεργοῦντα ἐπί τῆς ἐπιφανειακῆς τάσεως καί παρασκευάσματα δι' ἀλκαλικά ρύμματα (ἀλυσίβας) περιέχοντα ἤ μή σάπωνα
ex 35.03 B	Ζελατῖναι προερχόμεναι ἀπό ὀστᾶ, δέρματα, νεῦρα, τένοντες ἤ παρόμοια προϊόντα καί ἰχθυοκόλλαι
ex 35.07	Ἔνζυμα
ex 38.11 B	Χαλκοῦχα παρασκευάσματα
ex 38.11 Δ	'Απολυμαντικά, ἐντομοκτόνα, μυκητοκτόνα, ζιζανιοκτόνα, μυοκτόνα, παρασιτοκτόνα καί παρόμοια παρουσιαζόμενα σέ κατάσταση παρασκευασμάτων ἤ ὑπό μορφές ἤ συσκευασίες λιανικῆς πωλήσεως ἤ παρουσιαζόμενα ὑπό μορφή εἰδῶν ὡς εἶναι οἱ ταινίες, οἱ θειωμένες θρυαλλίδες, τά κηρία θείου, ὁ μυιοκτόνος χάρτης, ἐξαιρέσει τῶν παρασκευασμάτων μέ βάση τήν αἰθυλική διβρομίδη, περιέχοντα τό μέγιστο 70% τοῦ βάρους τῆς αἰθυλικῆς διβρομίδης αἰθυλενίου (1,2-διβρομεθάνιο), παρουσιαζόμενα ὑπό μορφή γαλακτομάτων περιέχοντα προϊόν πρός μετατροπή σέ γαλάκτωμα σέ ἀναλογία 3-5% τοῦ βάρους καί ἔχοντα ὡς διαλύτη ξυλένιο ἤ πετρέλαιο
ex 38.12 A	Παρασκευασμένα εἴδη κολλαρίσματος τοῦ τύπου τῶν χρησιμοποιουμένων στήν ὑφαντουργία
38.19 Π	Συνθετικά διά πυρῆνος χυτηρίων, παρασκευασμένα μέ βάση τάς συνθετικάς ρητίνας
38.19 T	D-Glusitol (Sorbitol) ἕτερος τοῦ ἀναφερομένου εἰς τήν διάκριση 29.04 Γ III
ex 38.19 Y	Προϊόντα προερχόμενα ἀπό τή θραύση sorbitol στοιχεῖα ἀποκιθωτισμοῦ σκυροδέματος, στοιχεῖα ἐπιθραδύνσεως σκληρύνσεως τσιμέντου· μαλλακτικά στοιχεῖα ἐλαστικά γιά πυρῆνας χυτηρίων μέ βάση τό πυριτικό νάτριο στιλβωτές ἐποξίου· πολυγαλακτικό τοῦ νατρίου γαλακτογλυκερίδια
39.01 Γ I	Φαινοπλάσται
39.01 Γ II	'Αμινοπλάσται
ex 39.01 Γ VII	Πολυαλκυλενογλυκολαιθέρες
ex 39.06 B	Δεξτράνες καί ἑτεροπολυσακχαρῖτες